

# côté jambes

Périodique d'information du Syndicat d'Initiative de Jambes  
Numéro 28 - 1<sup>er</sup> trimestre 2000

**Vers un nouveau  
millénaire . . .**



# HOLD UP SUR LA PLACE DE LA WALLONIE

Vous l'aurez certainement constaté, depuis quelques semaines notre place est devenue une aire de parking pour automobilistes en mal de stationnement aisé !

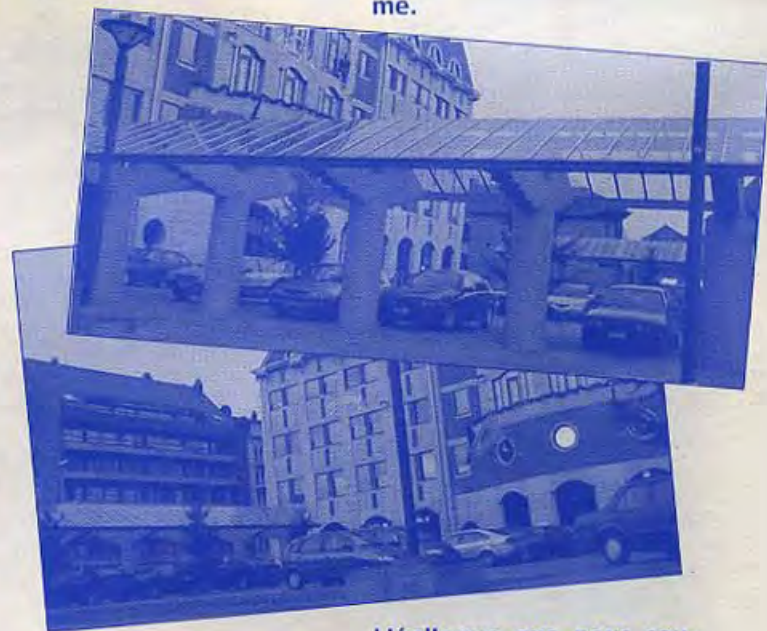
Depuis qu'un service de la Ville de Namur a eu la fâcheuse idée d'enlever et de ne pas remplacer les «potelets» situés sur les rampes d'accès, l'envahissement de la Place de la Wallonie s'est fait progressivement.

Malgré différentes interpellations, il apparaît que nous nous trouvons devant un dossier relativement épineux. En effet, lors de la construction du bâtiment du Ministère, la Ville a cédé à la Région le terrain, avec une clause de restitution de ce dernier après réception définitive des travaux. Actuellement, la Ville n'a toujours pas finalisé cette restitution et nous voici dans une situation caractéristique d'un manque de suivi d'un dossier, apparemment très simple. En conclusion, la place est

actuellement un terrain de nature privée.

Dès lors, la police ne peut donc sanctionner un stationnement qui n'est pas régi par un règlement.

De plus, il nous est revenu qu'aux yeux de certains, accueillir la traditionnelle fête foraine de la Pentecôte sur la Place ne rallierait plus l'enthousiasme.



Contradictoirement, la Ville y organise une partie de son marché hebdomadaire et perçoit une redevance d'occupation.

L'épilogue que nous souhaiterions est tout simplement de voir réapparaître les quatre petits potelets, empêchant le « squat » de cet espace public par des automobilistes peu respectueux des règles minimales du savoir-vivre.

D M ASSURANCES sprl

Conditions spéciales  
Salon de l'auto

Paiement mensuel SANS FRAIS - Le prix et le service en +

Rue de l'Emprunt, 7  
5100 JAMBES  
Tél. 081 30 82 15  
Fax. 081 30 83 95



éditeur  
Syndicat d'Initiative de Jambes

éditeur responsable  
Frédéric Laloux

mise en page  
François Renard

rédaction  
Av. Jean Materne, 168  
Tél. + Fax 24 64 43

ont collaboré à ce numéro  
Laurence Baudson  
Francine Joannes  
Lilliane Joannes  
Frédéric Laloux  
Renée Mathieu  
Abbé Jacques Petitfrère  
Maria Teresa Rodriguez

crédit photographique  
David Furnémont  
M. Gourdin  
Jean-Paul Grawet  
Lilliane Joannes  
Francine Joannes  
Jean-François Lahaut  
Frédéric Laloux  
Judith Lemerclinier  
Abbé Jacques Petitfrère  
Denis Tombal

impression  
Nuance 4 - Zoning de Naninne

brochage  
Ville de Namur

distribution gratuite  
S.I.J. - 8 000 exemplaires



Nous sommes encore dans les temps pour vous souhaiter une excellente année nouvelle. Que celle-ci vous apporte joie et santé.

Nous avons voulu marquer le passage à l'an 2000 par une évolution de notre revue d'information, en y adjoignant la quadrichromie.

Nous entamons la dernière ligne droite avant le vingt-et-unième siècle, porte du troisième millénaire.

Que de changements en à peine quelques dizaines d'années. Notre commune est passée du travail de la terre par nos amis les masuis, au travail du fer, par feu nos ateliers de Jambes. Au jour d'aujourd'hui, ce sont les plus hautes instances régionales qui vivent à nos côtés.

Notre développement économique est important certes, mais il ne faut pas oublier qu'avant tout nous sommes des hommes et des femmes qui luttons afin de subvenir aux besoins de notre vie quotidienne.

Malheureusement, même si un travail considérable a été effectué socialement, bon nombre d'entre nous ne bénéficient pas encore du développement ainsi que des changements intervenus dans notre société, au cours des années.

Il est réellement souhaitable que, dans les prochaines années, nous soyons conscients des vrais problèmes auxquels sont confrontés nos propres concitoyens. Le mot solidarité prend ici un sens tout particulier et bon nombre d'entre nous n'ont pas encore pris conscience du fait qu'un simple geste, une attention contribuent à améliorer le quotidien de ceux qui nous entourent.

Un grand merci à ceux et celles qui œuvrent chaque jour pour donner aux autres une existence meilleure. Que les années à venir permettent à chacun de s'épanouir pleinement dans un environnement propice à la redécouverte de valeurs essentielles.

Frédéric LALOUX  
Président du  
S.I.JAMBES

## sommaire

Hold up sur la place de la Wallonie	page 2
Editorial - Sommaire	page 3
Expression	page 4
Sous la loupe -	pages 6 - 7
Couples Jubilaires	pages 7
40 <sup>ème</sup> anniversaire	
des Masuis et Cotelis Jambois	pages 8 - 9
Mosa Jambes	page 10
Gedinne à Jambes	page 10
Cérémonie du 11 Novembre	page 11
En direct des quartiers	pages 12 - 13
La stèle du stade - l'asbl 3 <sup>ème</sup> âge	page 14
Galerie DETOUR	page 15



# Expression EXPRESSION

Abbé Jacques Petitfrère

## 2000 COEURS D'ENFANTS

Sur cette photo une fille de 13 ans.

Elle s'appelle Tonia.

C'est Toni Tatarenko

Elle habite Tchérikov en Biélorussie.

Elle vient une fois par an pendant un mois dans une famille d'accueil à Malonne pour se refaire une santé.

Elle est victime du réacteur de Tchernobyl.

Elle risque une tumeur de la thyroïde.

Je voudrais, en ce début de nouvelle année et de nouveau siècle, vous dire combien nous souhaitons ainsi qu'aux enfants du monde entier d'entrer dans une année d'attention à l'Enfant, dans un monde où plus jamais un enfant ne sera victime des adultes (enfants-soldats, enfants-travailleurs, enfants victimes des séparations, de

la prostitution ou des pédophiles), mais où tous seront pendant les mille ans qui viennent respectés et aimés comme les trésors les plus beaux et les plus précieux de l'humanité.

Dans ma salle à manger du presbytère un immense poster avec une petite fille qui porte une fleur au milieu d'un champ de blé et cette inscription: un vieux proverbe indien: "la terre ne nous est pas donnée par nos parents. Elle nous est prêtée par nos enfants".

Je souhaite pour vous, cher Lecteur, que l'année nouvelle soit remplie de bou-

quets de fleurs, de paroles de paix, de gestes de tendresse et de rires d'enfants.

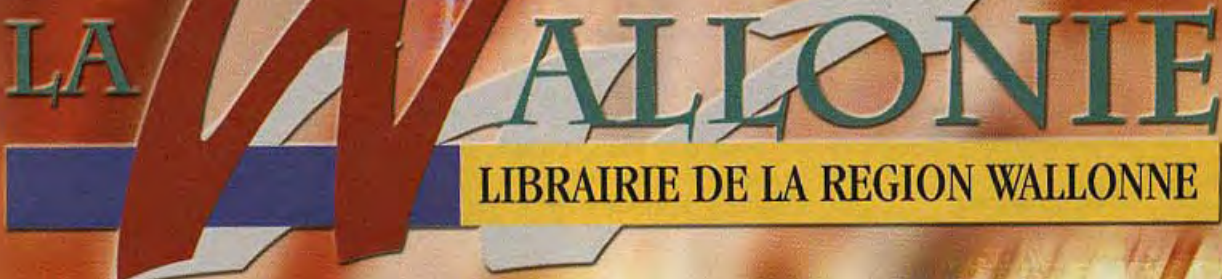
Abbé Jacques Petitfrère

# 2000 COEURS D'ENFANTS





Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1999  
**LA LIBRAIRIE DU MINISTÈRE  
DE LA RÉGION WALLONNE  
A OUVERT SES PORTES.**



**LA WALLONIE**  
LIBRAIRIE DE LA RÉGION WALLONNE

Vous pourrez vous y procurer l'ensemble des productions de la Région wallonne :  
BROCHURES, DEPLIANTS, OUVRAGES DE RÉFÉRENCE,  
LIVRES DE CUISINE,  
CD-ROM, JEUX, VIDEOGRAMMES, ETC.

**MAIS ÉGALEMENT DE LA DOCUMENTATION GRATUITE.**  
N'hésitez pas à demander notre catalogue !

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h30 à 16 h. (sans interruption)  
Place de la Wallonie à Jambes





# sous la loupe

# SOUS LA LOUPE

de Liliane Joannes



## Yvan Remy

### Côté Jambes:

Mon cher Yvan, je suis heureuse de pouvoir m'entretenir avec le Président de la Frairie des Masuis et Cotells, qui m'a fait l'honneur de m'introniser il y a quelques années. A l'intention des lecteurs de cet article, j'aimerais qu'avant de parler du groupe, vous vous présentiez.

### Yvan Remy:

Je suis comme bon nombre de Jambois né à Namur et ce en 1958. Jusqu'en 1987, j'ai été domicilié à Jambes où mon coeur est resté et où je reviens régulièrement, même si c'est la commune de La Bruyère qui m'accueille à présent.

### Côté Jambes:

En quelle année êtes-vous entré dans la Frairie ?

### Yvan Remy:

En 1969, et c'est en 1973 que j'ai effectué mon premier voyage hors frontière avec les adultes, en Sardaigne plus précisément. Rappelons que c'est en 1960 que la Frairie voit le jour. Mr Jean Mosseray est président-fondateur de ce qui est alors une association. En 1985, cette dernière se transforme en asbl et, depuis, j'en suis président, avec une interruption d'un an toutefois.

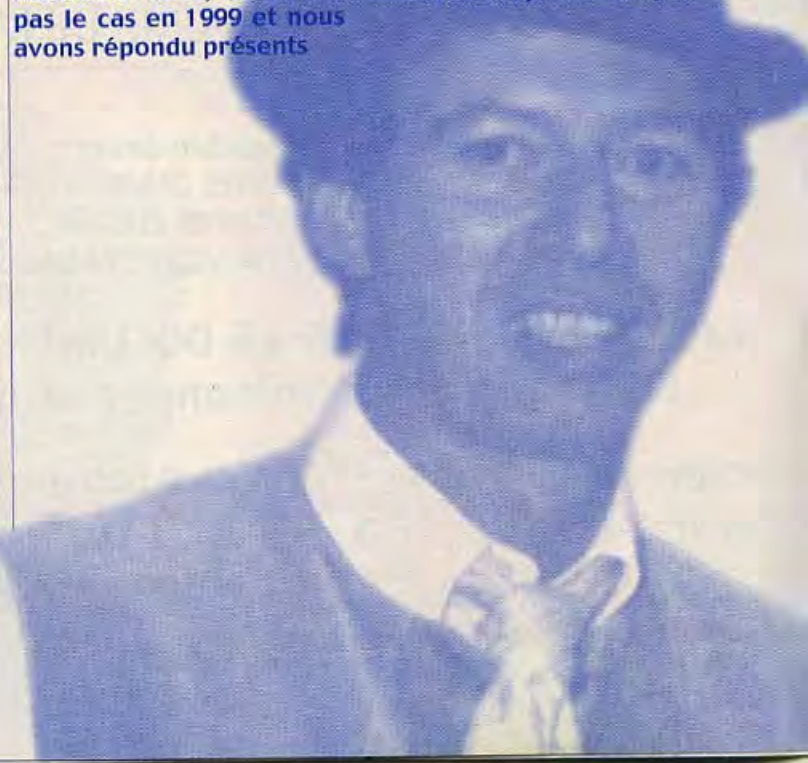
### Côté Jambes:

Que pensez-vous de la Frairie ?

### Yvan Remy:

Nous formons un groupe homogène, bien structuré, bien étoffé et ... très demandé. Depuis 2-3 ans, nous remarquons le retour d'anciens, souvent accompagnés de leur famille. Moi-même je viens avec la plus jeune de mes trois filles, âgée de cinq ans. Enfants et adultes confondus, nous pouvons compter sur plus ou moins 80 membres, et les répétitions sont toujours conviviales. Ordinairement, nous sommes un peu oubliés lors des manifestations dans le Namurois. Mais, ce ne fut pas le cas en 1999 et nous avons répondu présents

aux nombreuses demandes. Nous avons représenté la Ville de Namur en maintes occasions, en Flandre et en Wallonie ainsi qu'à l'étranger. Ayant été sollicités pour nous rendre au Portugal, et tous les membres ne pouvant avoir deux fois congé au moment voulu, nous avons dû nous résigner à ne pas participer aux Européades (rassemblement international de groupes folkloriques européens) qui se déroulaient à Bayreuth (Bavière). Nous avons toutefois été représentés par





Francine Joannes, notre vice-présidente et secrétaire, également membre du Comité des Européades.

### Côté Jambes:

Je suppose que vous avez des projets pour l'an 2000 ?

### Yvan Remy:

Evidemment, car durant toute cette année nous fêterons notre 40<sup>ème</sup> anniversaire. Tout d'abord, le 22 janvier, fête de St Vincent, avec la traditionnelle messe en wallon. C'est la première manifestation folklorique namuroise de l'année, avec son célèbre cortège aux flambeaux escortant la statue

du Saint, portée par 4 Masuis célibataires. Les derniers maraîchers encore en activité, peu nombreux, ont demandé à «fusionner» leur fête avec la nôtre, St Vincent étant notre patron commun.

### Côté Jambes:

Et par la suite ?

### Yvan Remy:

Le programme n'est pas encore tout à fait établi, mais plusieurs manifestations sont prévues, entre autres, à Pâques avec l'accueil d'un groupe portugais (rencontré au mois d'août), exposition retraçant la vie du groupe, etc.

### Côté Jambes:

Quelques renseignements concernant les répétitions ?

### Yvan Remy:

Elles ont lieu tous les vendredis à 19 heures pour les enfants et à 20h30 pour les adultes. Précisons qu'il s'agit d'interpréter des danses traditionnelles wallonnes.

### Côté Jambes:

Merci Yvan et bon succès à la sympathique Frairie des Masuis et Cotelis.



# LES COUPLES JUBILAIRES

Les Forces vives Jamboises ont perpétué la tradition, instaurée depuis 1982, de fêter les couples jubilaires de l'année écoulée. Après le discours de Monsieur Marcel MAASKANT, Officier de l'état civil, une remise de très beaux cadeaux a été effectuée par les différentes personnalités présentes, aux couples mis à l'honneur.

Nous vous proposons ci-dessous la liste des couples présents le 7 novembre dernier :



Jacquie CHENOY, la chevillière ouvrière des Forces vives, congratulant un couple

## Noces de diamant

Hardy André - Philippart Marie-Louise (rue de Coppin, 192/1) ; Machuraux Jean - Chevillie Fernande (rue Pierre du Diable, 14/18) ; Lê Cao-Mai - Pham Thi Hai (av. Bourgmeister J. Materne, 234) ; Noël Emile - Dubuisson Raymonde (rue des Verreries, 56) ; Materne Omer - Minot Zélie (rue Albert Michiels, 7).

## Noces d'or

Noël Jean - Haubruge Augusta (rue des Mésanges, 8) ; Froidebise Léonce - Hussin Yvette (rue d'Enhaive, 334) ; Van der Henst Marcel - Bouchat Suzanne (rue de Dave, 307) ; Depessemier Willy - Christelle Ellane (rue Major Mascaux, 1) ; Denis René - Rousseau Maria (rue des Allsers, 5) ; Dandoy André - Pinatel Francine (rue Joseph Wauters, 11) ; Debuissou Gaston - Coolen Renilde (avenue du Parc d'Amée, 70) ; Mélot Jules - Hazard Marthe (rue Baivy, 16) ; Mélin Hubert - Goffin Augusta (Impasse des Eaux, 20) ; Lamury Raoul - Mesdagh Georgette (rue des Verreries, 184) ; Colpaert Gaston - Rayée Jeannine (boulevard de la Meuse, 8/4) ; Godfroid Georges - Houba Louise (rue Tillieux, 63) ; Petit Gabriel - Cassart Blanche (rue de Dave, 86) ; Petit Alfred - Sonnet Gisèle (rue de Coppin, 96/2) ; Paulet Arthur - Peters Rosalie (place Joséphine Charlotte, 36/10) ; Docquir Raymond - Coupienne Louise (rue d'Enhaive, 149).



# 40<sup>ème</sup> anniversaire de la Frairie des Masuis et Cotelis Jambois

## des Masuis et Cotelis



1960 - 2000 ... la Frairie des Masuis et Cotelis Jambois, groupe de danses folkloriques traditionnelles wallonnes est fière de souffler cette année ses 40 bougies. Jambes, cité mosane devenue aujourd'hui centre urbain et terre d'accueil de nombreux bureaux de la Région wallonne, avait autrefois pour activité principale l'agriculture. Les Masuis sont les descendants des cultivateurs de la vigne et du houblon sur les coteaux et les Cotelis des maraîchers qui s'adonnaient aux cultures dans la plaine de la cité mosane.

Danseurs et musiciens sont vêtus de costumes aux couleurs chatoyantes. Ces derniers, reconstitués d'après des tableaux exposés au Musée de Croix à Namur, étaient portés les dimanches et jours de fête à la fin du 18<sup>ème</sup> siècle.

La Frairie des Masuis et Cotelis Jambois poursuit à travers la Belgique et l'étranger son but premier, qui est de ressusciter les traditions ancestrales. Composée d'environ 80 membres, enfants et adultes, elle présente un répertoire varié : polkas, mazurkas, matelottes, arèdjes, quadrilles, valse ...

Elle est reconnue par le Ministère de la Communauté française dans le cadre des Tournées Art et Vie. Elle a déjà participé à de nombreux festivals en Belgique et à l'étranger, entre autre aux États-Unis, au Danemark, en Suède, en Irlande, en Sardaigne, en Sicile, en Autriche, en Tchéquie, ...

Tous les vendredis soirs, danseurs et musiciens se retrouvent pour une répétition afin de mettre au point les spectacles qui s'évalent tout au long de l'année.

En 2000, diverses activités figureront au programme. La première sera la mise à l'honneur de St Vincent, patron des maraîchers et des vigneron, le samedi 22 janvier.

A partir de 17h30, les représentants des groupes et tous les amis se retrouveront à l'entrée du Parc Reine Astrid d'où partira un cortège aux flambeaux qui se rendra vers l'église St Symphorien où sera célébrée une messe en wallon.

Après l'office religieux, les participants rejoindront l'Espace Francis Laloux pour la séance académique avec intronisation de membres d'honneur. La manifestation se poursuivra par le banquet traditionnel.

A Pâques, c'est un groupe portugais de Luz de Tavira en Algarve, qui sera accueilli dans la cité jamboise et qui offrira un spectacle de choix. Un juste retour des choses puisqu'au mois d'août, c'était nos Masuis et Cotelis qui étaient sur la scène de leur festival international.

Une exposition retraçant la vie de la société sera également mise sur pied dans le courant de l'année.

Tout renseignement  
complémentaire peut être  
obtenu au  
**081 30 58 80**



# Mosa Jambes

Depuis la construction du hall de la cité Souvenir, le club de basket «MOSA JAMBES», dont l'équipe première évolue en division 1 nationale dames, occupe une bonne partie des plages horaires de cette infrastructure.

Le comité, présidé par Ezio Dorigo -exploitant de la taverne Le Bovesse-, a misé sur l'avenir en développant une école de basket pour les jeunes.

Grâce à ce club, Jambes vit des rencontres de haut niveau et vous êtes tous cordialement conviés à venir supporter votre équipe locale lors des matchs à domicile. L'ambiance y est assurée.



**PERMANENCE TOUS LES  
MERCREDIS À PARTIR  
DE 14 HEURES  
AU HALL OMNISPORT  
DE LA CITÉ SOUVENIR  
RUE A. MICHIELS**

# Gedinne à Jambes

A l'occasion des fêtes de fin d'année, l'Association des Commerçants Jambois s'est associée à la commune de Gedinne dans le but principal de promouvoir la production forestière wallonne.

C'est ainsi que, début décembre, les Jambois ont pu apprécier l'arrivée et l'installation au Pont de Jambes, d'un magnifique sapin haut de 13 mètres.



Certaines personnalités jamboises furent invitées à couper le ruban, inaugurant le superbe conifère ainsi que le début des multiples manifestations prévues jusqu'à la fin de l'année.

Un programme très diversifié avec entre autres le traditionnel marché de Noël qui, malgré les caprices du temps, a connu un vif succès.

Artisans, ambulants, commerçants, forains tous étaient au rendez-vous, proposant au public un vaste choix d'articles et animations, sans oublier la présence du célèbre camion Coca-Cola et son Père Noël, offrant aux enfants la possibilité d'immortaliser l'instant sur pellicule.





# Cérémonie du 11 novembre



Comme chaque année a eu lieu la commémoration de l'Armistice au parc Reine Astrid. Fleurs, drapeaux, sonnerie accompagnaient les groupements patriotiques pour rendre un hommage bien mérité aux citoyens qui ont donné leur vie pour défendre la liberté des générations à venir. Malheureusement, le 11 novembre pour certains est seulement un jour de congé.

Aussi, à cette occasion l'AWESJ (Agence Wallonne d'Encadrement et de Sensibilisation de la Jeunesse) et le Syndicat d'Initiative de Jambes ont développé un projet qui leur tenait à cœur: «associer les jeunes aux anciens afin que le souvenir reste présent dans toutes les mémoires».

De nombreux jeunes de l'école du Parc et des mouvements scouts ont répondu à cet appel.



Moment très émouvant que cette rencontre entre adultes ayant vécu le conflit et enfants souhaitant ne jamais le vivre !

Chaque groupement déposant une gerbe était accompagné d'un enfant muni d'un bouquet.

Après la cérémonie, tout le monde était convié au verre de l'amitié à l'Espace Francis Laloux. Là aussi, l'émotion était au rendez-vous.

Les enfants de l'école du Parc avaient préparé des messages de remerciements, d'espoir et de paix qu'ils ont offerts à l'assistance. Le premier pas est fait, le message est lancé !

Espérons que lors des prochaines manifestations, les autres écoles de Jambes se sentiront concernées par cette cérémonie du souvenir et qu'elles seront présentes à leur tour, à la messe, comme ce fut le cas pour l'école Saint Joseph, et au monument pour l'école du Parc.





## Concours d'illuminations au Foyer Jambois



C'est le vendredi 7 janvier dernier qu'a eu lieu la remise des prix dans les locaux du Syndicat d'Initiative.

M<sup>me</sup> Pailhe, présidente du Comité et M<sup>r</sup> Jackie Chenoy, président du Foyer Jambois ont remis le premier prix à M<sup>me</sup> Solange Chapelier de l'Avenue du Parc d'Amée (photo 1) et le second prix à M<sup>me</sup> Josiane Collot, de l'Avenue du Parc d'Amée également (photo 2).

A l'initiative du Comité des Propriétaires et Locataires du Foyer Jambois, un concours «illuminations» a été lancé.

Après réception de plusieurs dizaines de bulletins de participation, un jury s'est promené dans les rues des quartiers de Jambes et de la cité de Vezin, où il a pu admirer les réalisations personnelles de tout un chacun.

Après cotations, ledit jury a décerné différents prix.

Tous les participants sont à féliciter pour leur imagination et la créativité dont ils ont fait preuve dans leurs réalisations.

Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour les fêtes de fin 2000 !



## Velaine Gare

Après le passage à niveau de Velaine, vous avez pu remarquer le dynamisme d'un quartier formant la fin de la rue de Dave.

Depuis 3 années, à l'initiative de 2 personnes, une opération «Décoration de fin d'année» est organisée. La Ville de Namur participe par la mise en place d'un grand sapin illuminé.

Les commerçants locaux ne sont pas en reste :

la Grange de l'Artisanat et la boulangerie Solbreux ont offert à tous les participants le vin chaud ainsi qu'un cougnou, qui ont pu être dégustés au pied du grand sapin, à l'occasion de sa décoration.

Félicitations à tous les participants et n'hésitez pas, l'année prochaine, à faire un petit détour par la fin de la rue de Dave.



# Des Sorcières aux Casernes



Le 31 octobre 1999 était un jour de fête pour les habitants des rues Paul Janson et du Foyer Jambois. En effet, à l'initiative du nouveau Comité de Quartier récemment créé, la fête d'Halloween a battu son plein durant toute l'après-midi et une partie de la soirée.

101 enfants âgés de 3 à 12 ans ont arpenté les rues en quête de délicieux bonbons que les habitants du quartier leur

avaient préparés. «Des bonbons ou un mauvais sort», entendait-on à chaque instant. Plusieurs stands avaient été organisés par le Comité: maquillages divers, exposition de potirons et de betteraves à l'allure monstrueuse et surtout, après une abondante

récolte, les enfants ont pu se réchauffer autour d'un bon chocolat chaud et des galettes ou cakes bienvenus. Mais les parents et voisins n'ont pas été oubliés. C'est un verre de vin chaud à la main que les nouveaux et les anciens du quartier ont pu faire connaissance. Pareille initiative ne restera pas isolée, Père Noël a déjà rendu visite à ses petits amis qui avaient décoré pour l'occasion leurs façades et un grand barbecue d'été est déjà programmé.

Dans une ambiance chaleureuse, un esprit de groupe a été créé... il ne s'éteindra pas de sitôt.

## BASSE-ENHAIVE

### a le vent en poupe

Cela ne fait pas bien longtemps que le quartier de Basse-Enhaive est sorti d'une semi-léthargie. Il y a 2 ans, quelques habitants se sont constitués en comité de quartier, se fixant deux pôles d'intérêt.

D'une part, il s'est avéré primordial de travailler sur le tissu social, en veillant à provoquer la rencontre et la participation des habitants. Cette démarche

implique évidemment l'organisation d'événements tels que la fête de quartier, la Saint-Nicolas, l'animation de Noël, la mise sur

impied d'un cours de gymnastique, bref tout ce qui peut favoriser l'échange entre les habitants. Un magazine trimestriel a vu le jour.

Le second volet de nos activités se préoccupe de notre environnement physique. En effet, notre paysage s'est fortement dégradé au fil des ans, suite à des constructions multipliées, parfois néces-

saires, mais nous privant de tout espace vert.

En outre, Basse-Enhaive a le privilège de s'étendre en rive de Meuse, mais ce privilège a été jusqu'à présent inexploité. Dans la perspective de concilier ces différents aspects, le quartier a soumis un projet de candidature au programme Quartier de Vie de la Fondation Roi Baudouin. C'est en 1999 que Basse-Enhaive est devenu Quartier de Vie, primé par la Fondation Roi Baudouin. A l'issue de plusieurs rencontres entre les partenaires, les choses prennent gentiment leur place.

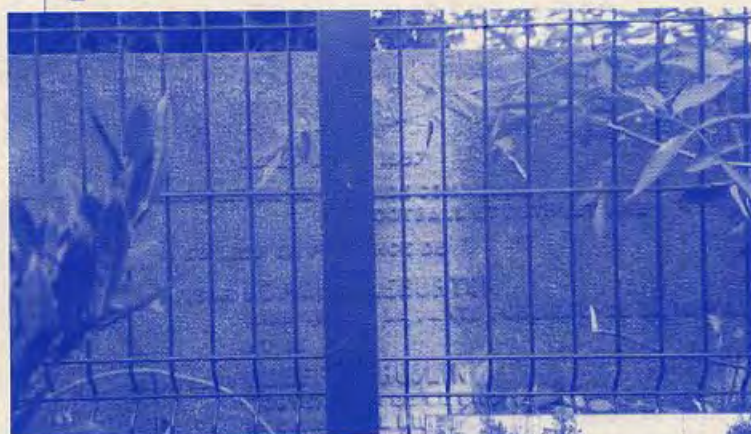
Comité de Quartier de Basse-Enhaive asbl  
rue Ernest Antoine, n° 8  
5100 Jambes  
tel. : 081 / 30 66 49

## En direct

# des quartiers 13



# Que cachent ces arbustes?



La majorité des Jambois (et j'en étais jusqu'à ce jour) l'ignore certainement. C'est à Mr Robert Moreau, de la rue Tillieux, que je dois de pouvoir apporter la réponse. Ils cachent une stèle érigée en 1957, laquelle se trouve à l'entrée du stade de Jambes.



On peut y lire ceci :

«Le 25/08/1957, l'inauguration de ce stade communal a eu lieu en présence de Mr Edmond Leburton, Ministre de la Santé Publique et de la Famille et de Mr Robert Gruslin, Gouverneur de la Province, Président de l'Institut National de l'Education et des Sports. Etaient présents Mr le Bourgmestre Jean Materne, l'échevin des Travaux Publics, Mr Dubois et l'échevin de l'Instruction Publique, Mme Lemaire-Davin, ... etc».

Un tel souvenir ne mériterait-il pas d'être mis en évidence ?

Liliane Joannes

## L'asbl « Le 3<sup>ème</sup> âge de Jambes »

Vous êtes préretraité ou retraité,  
Vous aimez le contact,  
Vous souhaitez pratiquer une activité, sportive, telle que pétanque, danse de salon, gymnastique, natation, marche; cérébrale comme questions pour un

champion, pyramide, scrabble, whist ou bridge; utilitaire au travers du bricolage ou de cuisine,

Alors n'hésitez plus et rejoignez-nous.

Vous êtes tenté par un sup-

plément d'information, prenez contact dès à présent en appelant un des numéros suivants:

24.69.81 - 24.63.87

21.32.01 & 30.15.26.

G. Burton  
Président

## PRET-A-PORTER

Pour l'homme actif,  
moderne, soucieux de qualité



Avenue Jean Materne, 14  
51 00 Jambes  
Tél. : 30 37 96



# Des nouvelles de la GALERIE DETOUR



JANSONIC: photographie - 1993

A l'occasion du vernissage de l'exposition de décembre, le promoteur de celle-ci, Claude Sinte, a relaté, en présence de notre Bourgmestre Jean-Louis Closé et de l'Echevin Pierre

Collard, la vie d'un artiste de l'Est qui, contraint par l'autorité, n'a pu terminer ses études d'art et n'a pas le statut d'artiste. Sans moyens financiers, il a transformé son logement en un centre d'exposition permanente, se contentant de ce qu'il trouve en rue pour créer

ses œuvres. Détour a pour vocation de donner une chance à des artistes d'art contemporain d'exposer dans des conditions idéales. Conseil, encadrement, expérience sont les atouts d'une galerie non commerciale comme la nôtre, depuis plus de vingt-cinq ans.

Malheureusement, un ministre, sur base de l'avis d'un comité consultatif, vient de décider de réduire de 50% la subvention de fonctionnement qui permettait une programmation



Claude Sinte

constante d'expositions, dans un lieu renommé dans le milieu de l'art contemporain. Espérons que l'année prochaine tout redevienne comme auparavant. Dans le cas contraire, nous serons bien obligés d'en tirer les fâcheuses conséquences.

## CALENDRIER 2000

- 1° - 18/01-19/02  
Patrice Gaillet  
photographie
- 2° - 29/02-01/04  
André Lambotte  
nocturne le 03/03
- 3° - 11/04-13/05  
Angella Melsen
- 4° - 23/05-17/06  
Alcacer  
(peintre espagnol)  
nocturne le 16/06
- 5° - 27/06-29/07  
Philippe Tasiaux  
Installation Jardin + galerie
- 6° - 12/09-14/10  
Alexandre Christians
- 7° - 24/10-18/11  
Annick Le Thoor  
pastels  
nocturne le 27/10



L'assistance attentive à l'exposé de Claude Sinte.





C'est ...

Le permis de conduire accessible à moindre frais.

**1.000 BEF** pour 20 heures de cours théoriques contenant un module de sécurité routière, préparation à l'examen, ...

**2.000 BEF** pour 2 heures de pratique sur une voiture à double commande : manoeuvres, simulation d'examen, ...

**Drive Mut est une assistance à la filière libre !**

## DRIVE MUT

**pour vous...**

toutes et tous, affiliés à la Mutualité Socialiste

## DATE DE NOS PROCHAINES SESSIONS SAISON 2000

Du **lundi 14 au vendredi 18 février** à Saint-Servais, de 17h00 à 21h00.

Du **lundi 06 au vendredi 10 mars** à Andenne, de 14h30 à 18h30

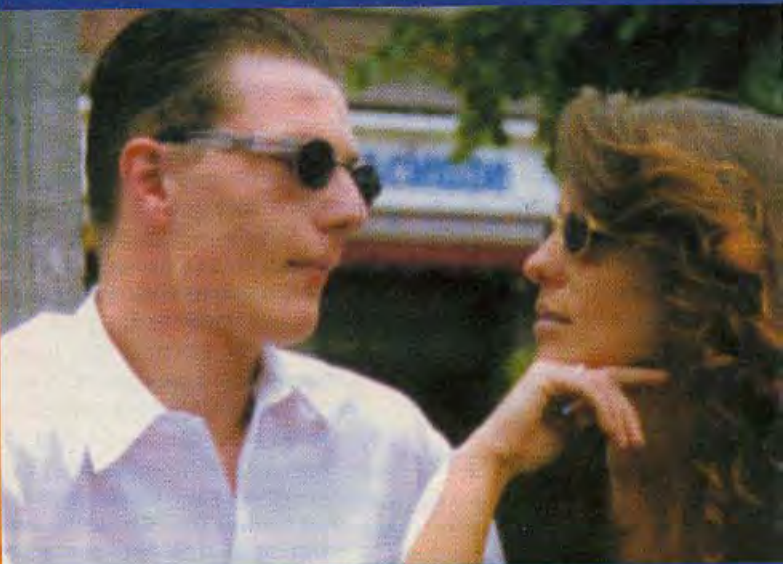
Du **lundi 27 mars au vendredi 01 avril** à Saint-Servais, de 17h00 à 21h00

Information et inscription :  
**M.J.T. ESPACES JEUNES**  
**182, chaussée de Waterloo**  
**5002 SAINT-SERVAIS**  
**Tél. (081)729.344 - 361**

# optique



## POINT DE MIRE



## le droit pour tous à une optique de qualité !

### 20% de remise<sup>(\*)</sup>

Les affiliés de la Mutualité Socialiste de Namur bénéficient d'une remise de 20% sur chaque achat et ce, toute l'année.

NAMUR : rue Julie Billiard, 2 - Tél (081)729 395  
SAINT-SERVAIS : chaussée de Waterloo, 182 - Tél (081)729 326  
AUVELAIS : rue Chère Voie, 75 - Hôpital Reine Fabiola  
CHR Val de Sambre - Tél (071) 761 285

(\*) sauf remboursement I.N.A.M



**MUTUALITE SOCIALISTE DE  
L'ARRONDISSEMENT DE NAMUR**

### Permanence Mutualiste de Jambes :

Parc Astrid, 21 - Téléphone : (081)301.515

Mardi : de 08h00 à 12h30 - 13h00 à 16h00

Mercredi : de 08h30 à 12h00

Jeudi & vendredi : de 08h00 à 12h30 - 13h00 à 17h00

Samedi : de 08h00 à 12h30